

TA-NEHISI COATES • LEONARD KIRK • MATT MILLA

CAPITÁN AMÉRICA



MARVEL 30
LGY#734

S MEDOW MEDOW • FENIX • CYKE



INFINITY
COMICS

"TENDRÁS QUE PERDONAR MIS MÉTODOS, SINTHEA, PERO CADA UNO DE NOSOTROS ESTÁ CORTO DE TIEMPO".

Y ES SIMPLEMENTE INSOPORTABLE QUE PERMANEZCAS COMO TE LO HAN DICTADO.

LAS ARMAS. EL VANDALISMO. ESE ES EL NEGOCIO DE LOS BRUTOS, INADECUADOS PARA LOS TIEMPOS MÁS IMPORTANTES.

"NUESTROS ADVERSARIOS ESTÁN CLASIFICADOS ENTRE LOS MÁS GRANDES GUERREROS QUE JAMÁS HAYAN VIVIDO".

"SUBESTIMA SU FUERZA, SU DETERMINACIÓN, BAJO TU PROPIO RIESGO".

"TAN GRANDIOSOS COMO PUEDAN SER, NUESTROS ENEMIGOS AUN TIENEN UNA PARTICULAR DEBILIDAD.



"SON
HOMBRES".



ESO
QUISIERAS,
ALEXA.

DIOS, O
QUIÉN SEA O LO
QUE SEA QUE ESTÁ
ALLÁ ARRIBA,
SE ASEGURÓ DE
QUE ALGUNOS DE
NOSOTROS FUÉRAMOS
MÁS GRANDES Y
OTROS FUÉRAMOS
MÁS CHICOS.

POR
SUPUESTO.



"CUANDO DIGO
FUERZA, PIENSAS
EN PODER
FÍSICO".



¿Y POR QUÉ HABRÍAS
DE PENSAR DIFERENTE? TU
EDUCACIÓN FUE SUPERVISADA
POR HOMBRES.

JAMÁS TE DIRÁN
QUE EL HECHO DE QUE
NACEN PARA LA FUERZA
BRUTA ES LA MISMA
COSA QUE LOS HACE
DÉBILES.



"EL PODER LES
ES DADO COMO
UN DERECHO DE
NACIMIENTO. SE
ASUME, SE HEREDA".

MI CHICA TE
DIO A PROBAR
ESTO LA ÚLTIMA
VEZ. TE HIZO
LLORIQUEAR
COMO UN
BEBÉ.



"PERO LAS MUJERES
COMO NOSOTRAS,
HIJA-- NACIMOS
PARA NADA. NOS
DIERON NADA".

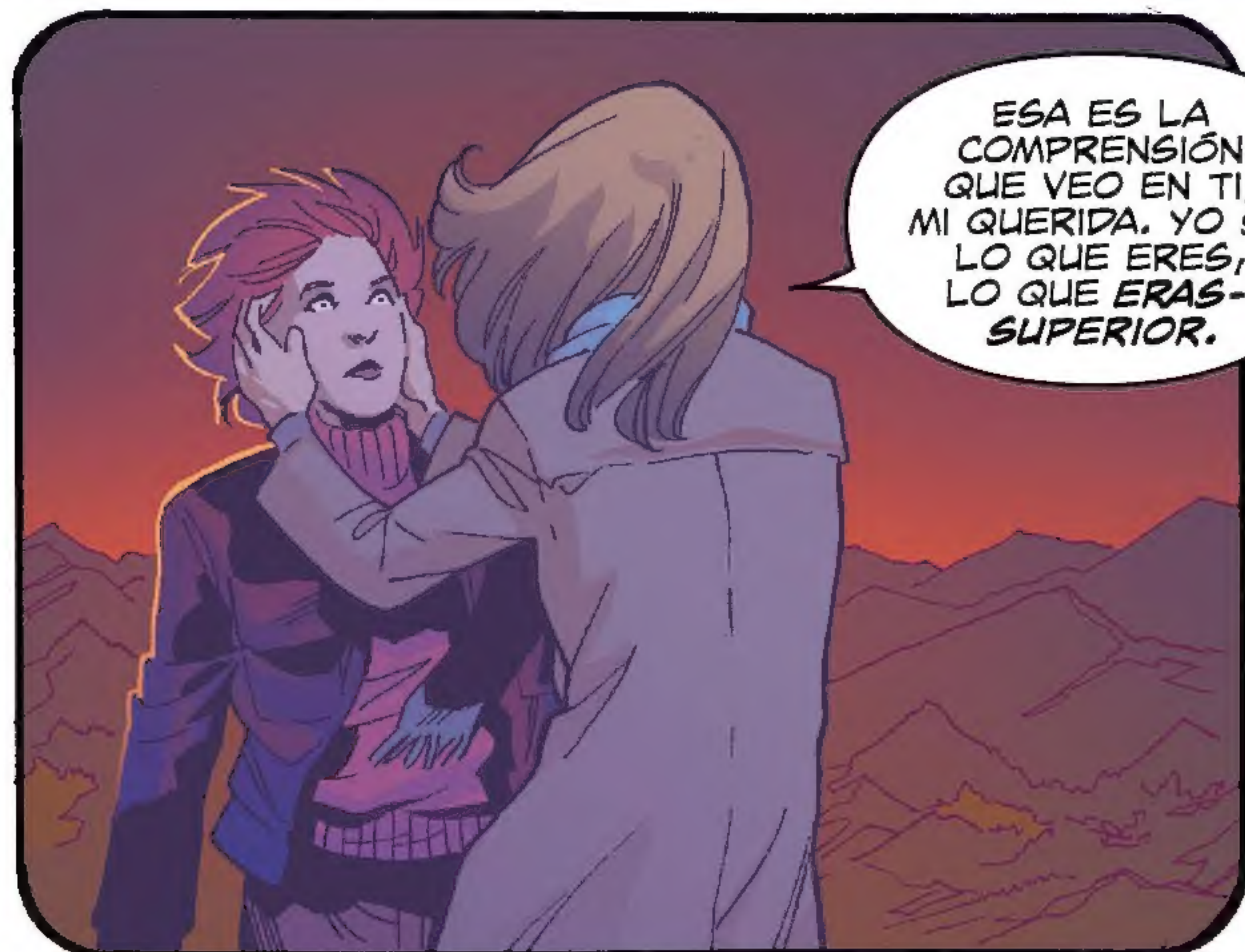
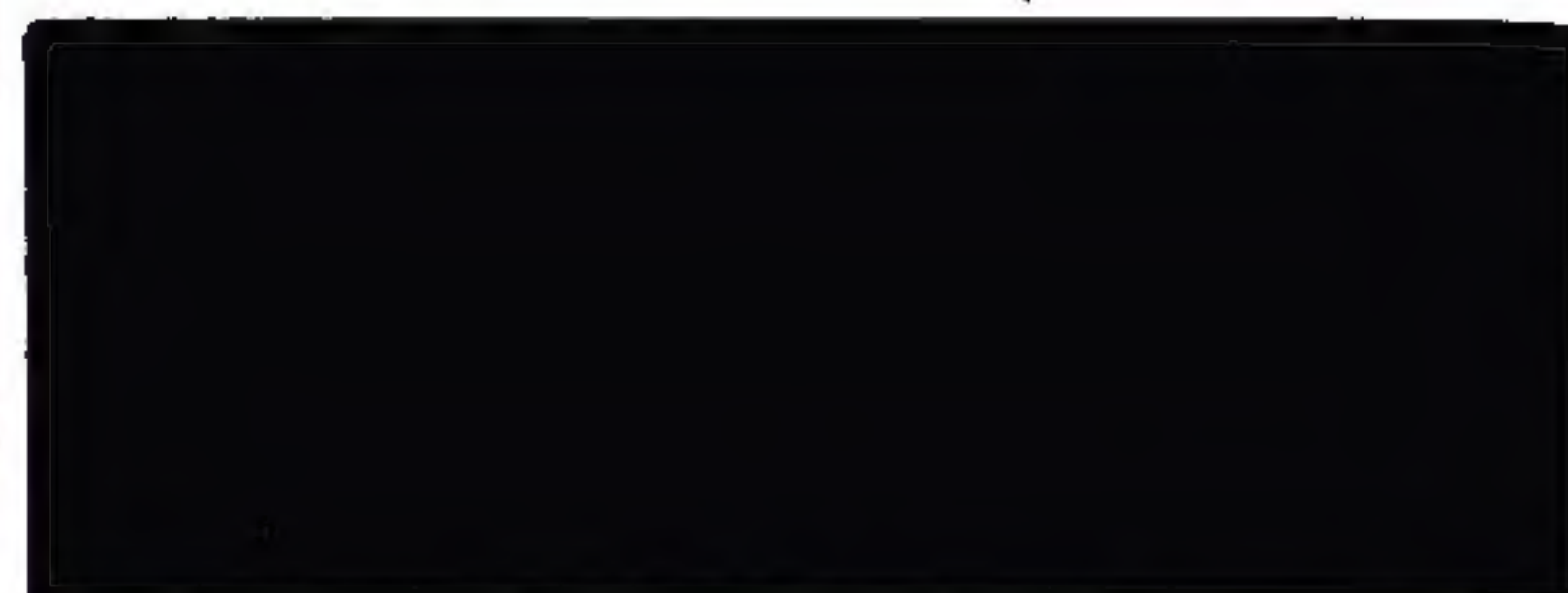
"Y DONDE ELLOS SON CORO-
NADOS Y SE LES ENTREGA LA
CORONA DE LA SOCIEDAD,
NOSOTRAS DEBEMOS ARAÑAR
NUESTRO CAMINO AL TRONO".



HABIENDO
LLEGADO, SOMOS
PROBADAS
Y PROBADAS,
NUNCA SEGURAS
EN NUESTRO
PODER.

Y ESTO
ES
BUENO.

"PORQUE ¿QUIÉN
ENTIENDE MEJOR EL
PODER QUE AQUELLAS
QUE HAN VIVIDO SIN ÉL?"



ESA ES LA
COMPRENSIÓN
QUE VEO EN TI,
MI QUERIDA. YO SÉ
LO QUE ERES,
LO QUE ERAS--
SUPERIOR.



LUNA VEZ,
CAMINASTE EN
EL AIRE, ABRISTE
PUERTAS ENTRE
DIMENSIONES,
HICISTE MALABARES
CON OBJETOS CON
UN PENSAMIENTO.



LOS TIEMPOS
EXIGEN EL REGRE-
SO DE ESA MUJER.
HAY MUCHO QUE
HACER.



Y NO PUEDO
PROMETER QUE
ESTARÉ AHÍ
PARA HACERLO.



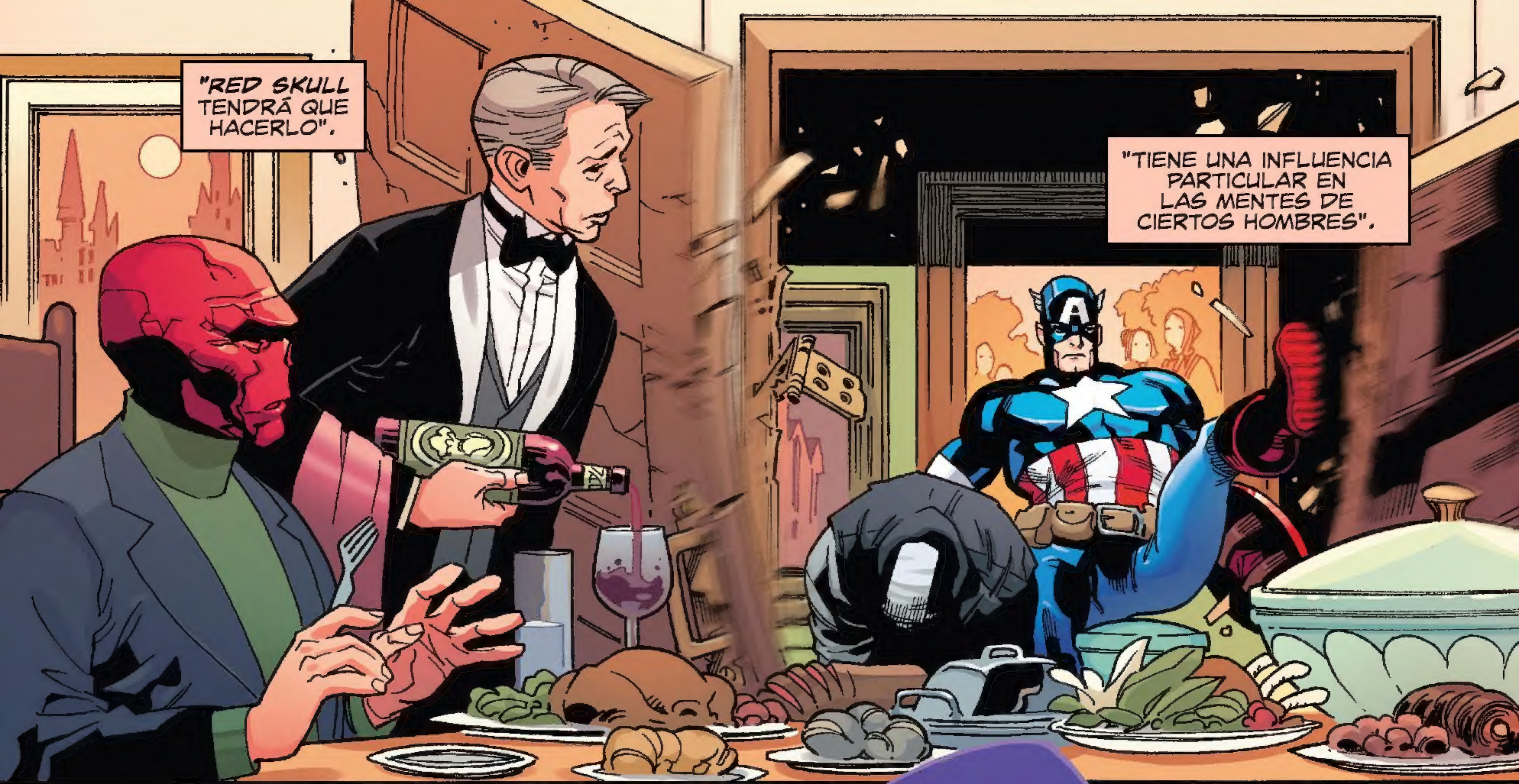
"ENTONCES, EN ESTE
MOMENTO, CON TODO LO
QUE ESTÁ PROMETIDO,
ME DUELE DECIRTE
QUE TU DESTINO ESTÁ
ATADO A UN HOMBRE".



"UNA CRIATURA
DESAFORTUNADA
SUAVIZADA POR
EL PODER".

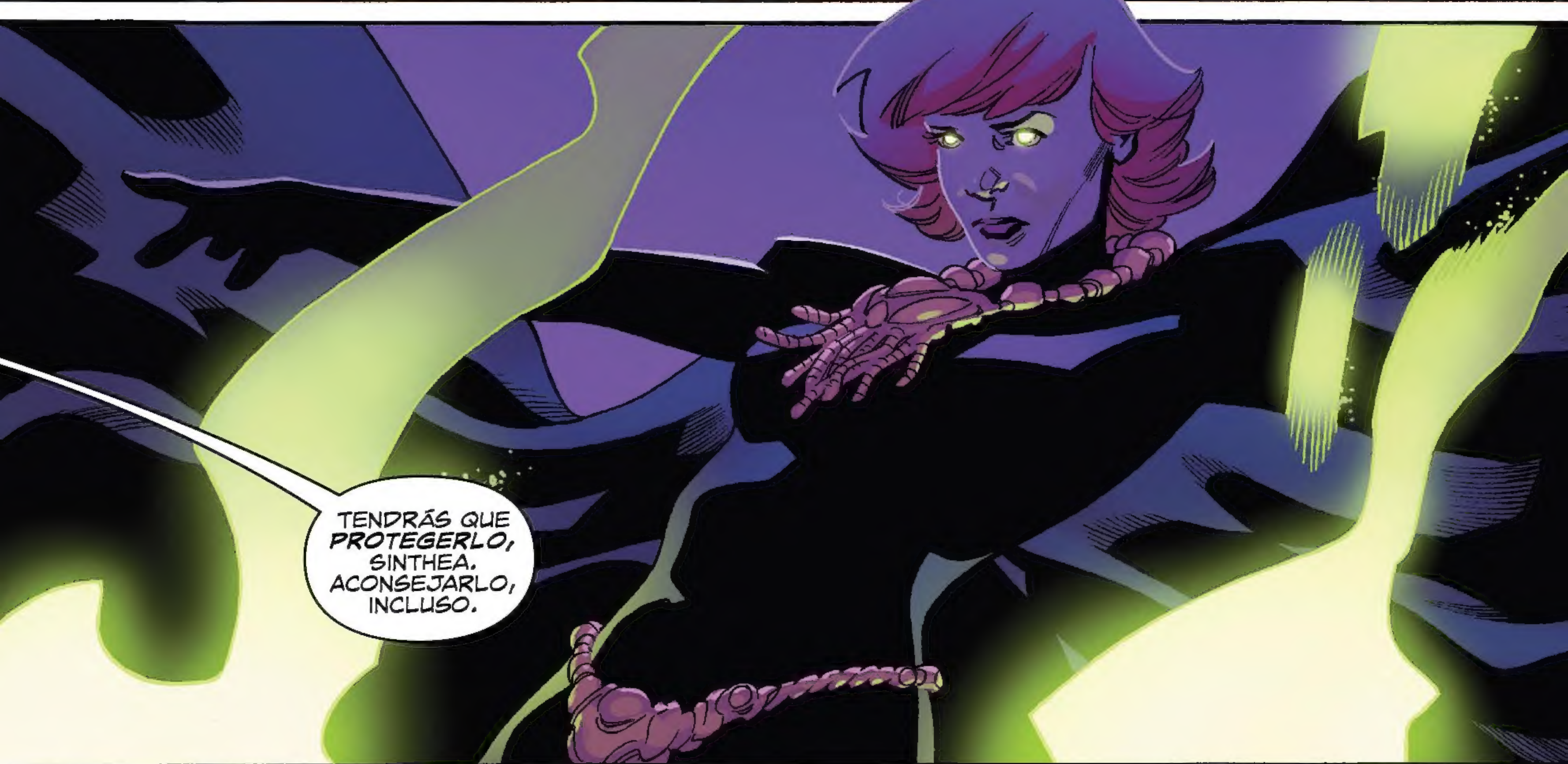


"OJALÁ PUDIÉRAMOS
TRAER EL NUEVO MUNDO
QUE BUSCAMOS.
PERO POR AHORA...".



"RED SKULL
TENDRÁ QUE
HACERLO".

"TIENE UNA INFLUENCIA
PARTICULAR EN
LAS MENTES DE
CIERTOS HOMBRES".



TENDRÁS QUE
PROTEGERLO,
SINTHEA.
ACONSEJARLO,
INCLUSO.



"PORQUE AL FINAL,
ERES TODO LO QUE ÉL
TIENE, Y POR TANTO LO
QUE **TODOS** TENEMOS".

"PERO, MI
QUERIDA, CREO
EN TI. CREO
QUE HAS SIDO
PROBADA".



Y NO HAY
NADA DÉBIL
SOBRE TI.

CAPITÁN AMÉRICA

TODOS MUEREN JÓVENES: CONCLUSIÓN.
POR TA-NEHISI COATES & LEONARD KIRK

Después de fallar al incriminar al Capitán América por asesinato, Red Skull y Alexa Lukin de la Power Elite han adoptado tácticas más peligrosas para empañar su imagen. También han colocado a la hija de Red Skull, Sin, como su principal agente del caos, alentando sus poderes psíquicos latentes. Su objetivo final es fomentar suficiente odio y furia a través de la nación para hacer funcionar una bomba que canaliza las emociones negativas en energía destructiva.

El Capitán América y las Hijas de la Libertad debatieron sobre tomar una postura más agresiva contra la Power Elite. Sharon proporcionó secretamente a Kingpin con información del paradero de Alexa mientras Winter Soldier White Tiger y Dryad también rastreaban a Alexa. Sin embargo, antes de que pudieran aprehender a Alexa, fue derribada por un francotirador oculto antes de ser teletransportada por Sin.

CAPITÁN AMÉRICA
CREADO POR
JOE SIMON &
JACK KIRBY

COLORISTA
MATT MILLA

ROTULISTA
VC'S JOE CARAMAGNA

PORTADA
ALEX ROSS

PORTADA VARIANTE
TAURIN CLARKE

DISEÑADOR GRÁFICO
CARLOS LAO

EDITOR ASISTENTE
MARTIN BIRO

EDITORAS ASISTENTE
ALANNA SMITH

EDITOR
TOM BREVOORT

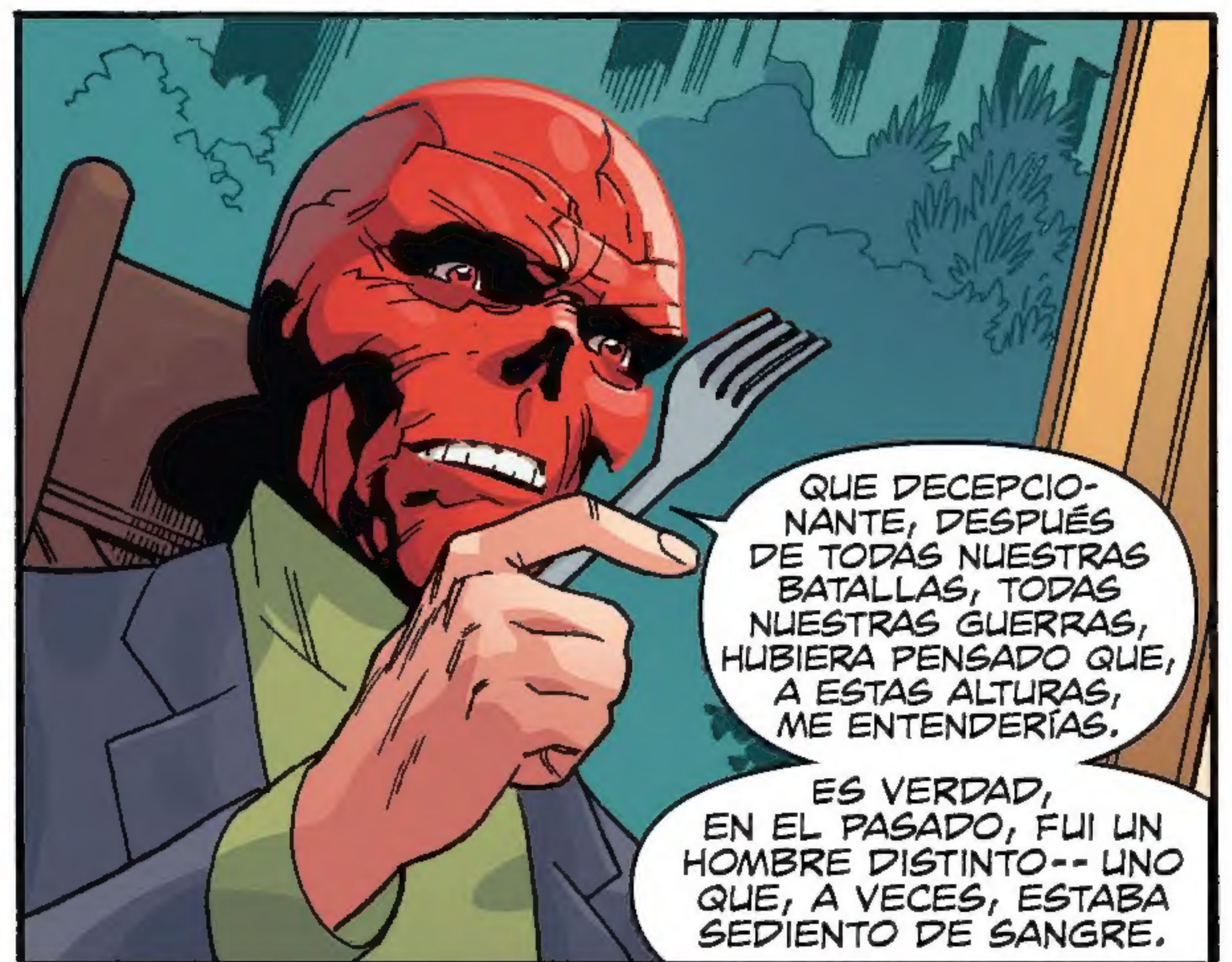
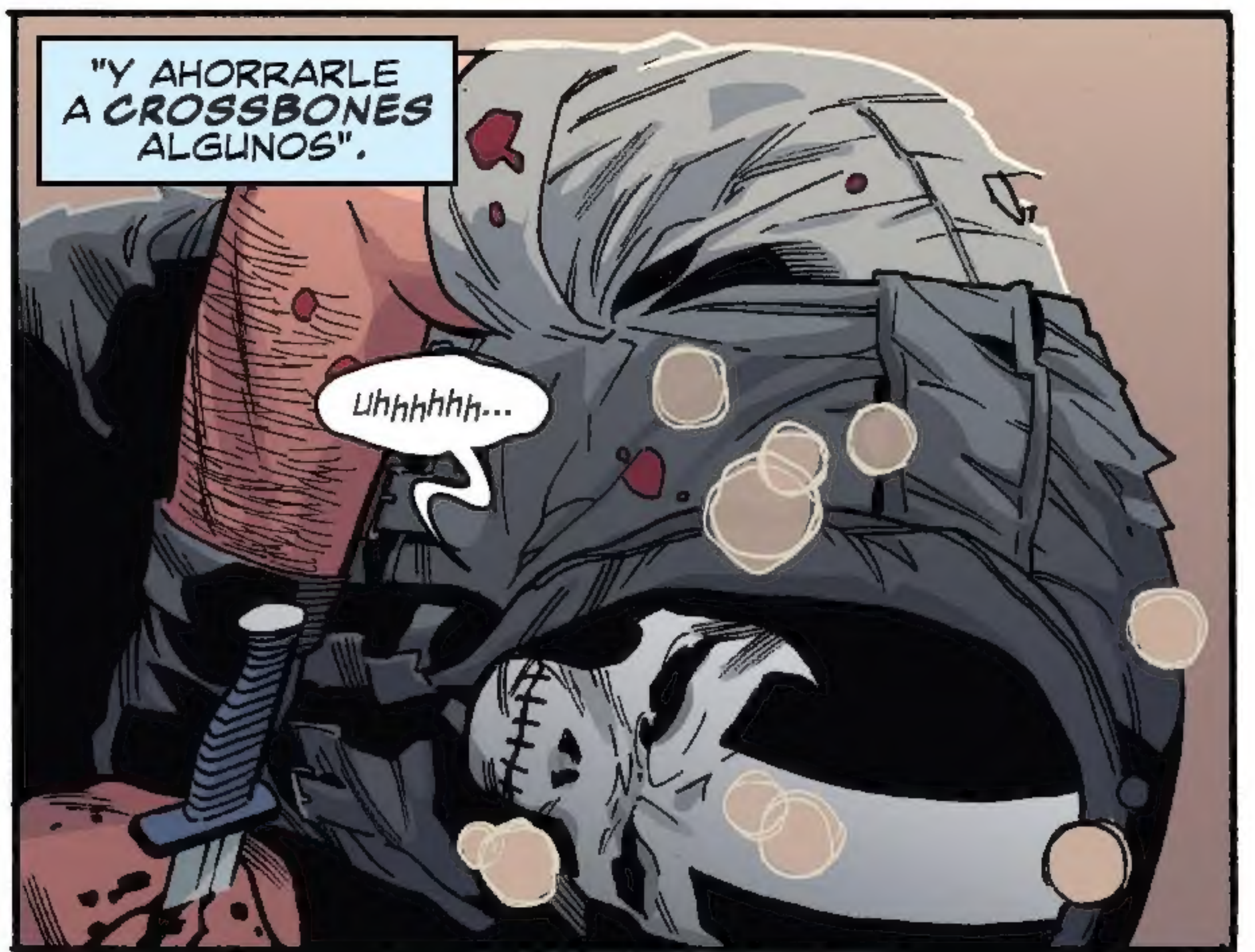
EDITOR EN JEFE
C.B. CEBULSKI

TRADUCTORA
S MEOW MEOW

MAQUETA
FENIX

CORRECTOR
XXXXXXXXXX







HABLEMOS DE TU MANERA, PERSUADIENDO A HOMBRES JÓVENES DE VACIAR SUS CARTERAS, RENUNCIAR A SUS CUERPOS, SUS VIDAS... ¿PARA QUÉ?



¿PARA QUÉ HAS VENIDO AQUÍ? ¿EH? ¿UNA CONFESIÓN DE MIS PECADOS?

AHORA EL PODEROSO SUPER SOLDADO QUIERE ECHARLE LA CULPA DE SUS DEBILIDADES, Y SU INCAPACIDAD DE CUIDAR A SUS COMPATRIOTAS, ¿AL INTERNET?



NO, ERES LIBRE DE ESCUPIR TU BILIS LLENA DE ODIO, Y NOSOTROS SOMOS LIBRES ESCUCHAR. ESO ES AMÉRICA.

Y EL HECHO DE QUE NOSOTROS, QUE YO, HAYA DEJADO UNA GENERACIÓN ABIERTA A TU VENENO-- BUENO... TODOS TENEMOS PECADOS POR LOS QUE RESPONDER.



PERO POR SUPUESTO, TUS PECADOS SON-- COMO SIEMPRE-- DIFERENTES.

MATASTE A ESOS HOMBRES EN CENTRAL PARK-- TUS PROPIOS SEGUIDORES, ELLOS CREYERON EN TI, Y TÚ LOS SACRIFICASTE.



¿Y QUÉ SI LO HICE?



ESOS HOMBRES, MIS SEGUIDORES, COMO LOS LLAMAS, ENTENDIERON QUE SUS VIDAS NO ERAN NADA EN LO ABSTRACTO.



SON HOMBRES EN NOMBRE, PERO NO EN ACCIÓN. LOS HOMBRES ACTÚAN, LOS HOMBRES SE SACRIFICAN, Y MUY EN LO PROFUNDO, MIS SEGUIDORES SABEN ESO.

EN SU MISMO ADN, SE SIENTEN LLAMADOS A UN VIEJO LEGADO, UNO CONTAMINADO POR INADAPTADOS Y MENTES DÉBILES.



SOLO AL UNIRSE A UNA CAUSA MAYOR PUEDEN ESAS VIDAS SIN RUMBO TENER SENTIDO.



"TÚ MISMO SABES ALGO SOBRE TAL SACRIFICIO".



"PERO TE DORMISTE A TRAVÉS DE ALGUNAS COSAS, ¿NO ES ASÍ, CAPITÁN?".



"Y DESPUÉS DESPERTASTE EN UN MUNDO QUE APENAS CONOCÍAS".



Y AHORA AFIRMAS HABLAR POR UNA NACIÓN QUE APENAS CONOCES.

ME DIFAMAS LLAMÁNDOME ASESINO MIENTRAS CARGAS LA BANDERA DE HOMBRES QUE SOMETIERON Y ROMPIERON UN CONTINENTE.



¡LOS SALUDO! ¡ELLOS ENTENDIERON! ¡SANGRE! ¡TIERRA! ¡LAS NACIONES NO SE CONSTRUYEN CON CORTESÍAS!



ES UNA BROMA CRUEL "CAPITÁN AMÉRICA". UN HOMBRE QUE DIFÍCILMENTE ENTIENDE SU PROPIO NOMBRE.

¿DICEN QUE ERES UN HOMBRE FUERA DE TIEMPO? NO. ERES UN HOMBRE SIN PAÍS.



¿Y QUÉ
ERES TÚ?



SOY EL HOMBRE QUE
CREES QUE ERES. SOY
EL QUE HA TOMADO TUS
PRECIOSAS LIBERTADES
Y LAS HA DOBLADO
CONTRA TI.



OBSERVA MI
MARCA EN LOS
ANORMALES
DE AMÉRICA,
¡JUSTO COMO
LOS OBSERVASTE
EN DACHAU!



¡SOY EL
CONQUISTADOR!
SOY UNA PLAGA PARA
LOS DÉBILES, ¡UN
AZOTE SOBRE LOS
DESDICHADOS!

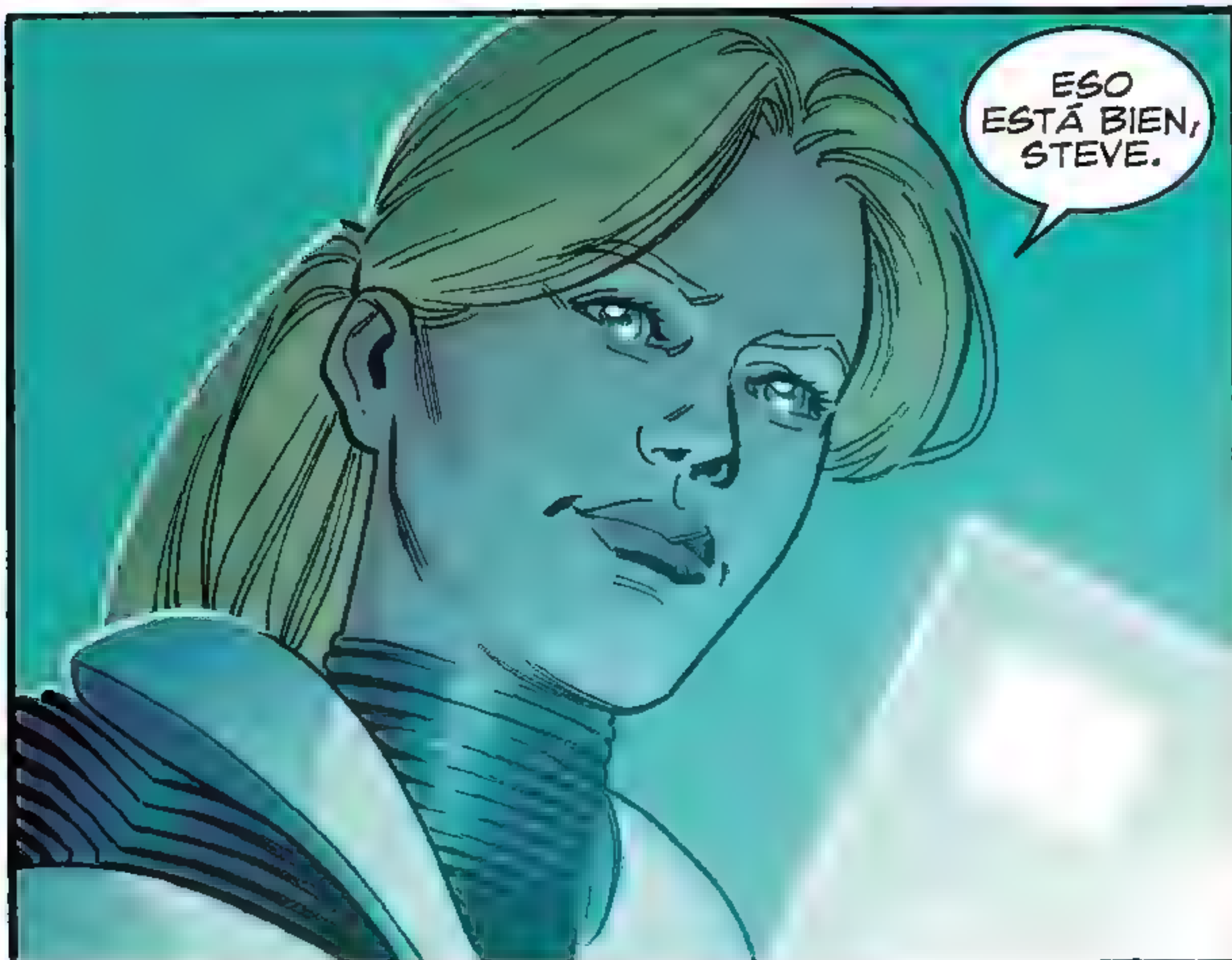


TÚ, CAMPEÓN
AUTOPROCLAMADO
DE UNA ORDEN
MESTIZA, ¿ME
CUESTIONARÍAS
A PROPÓSITO?



¿SOBRE MI
MISIÓN?!

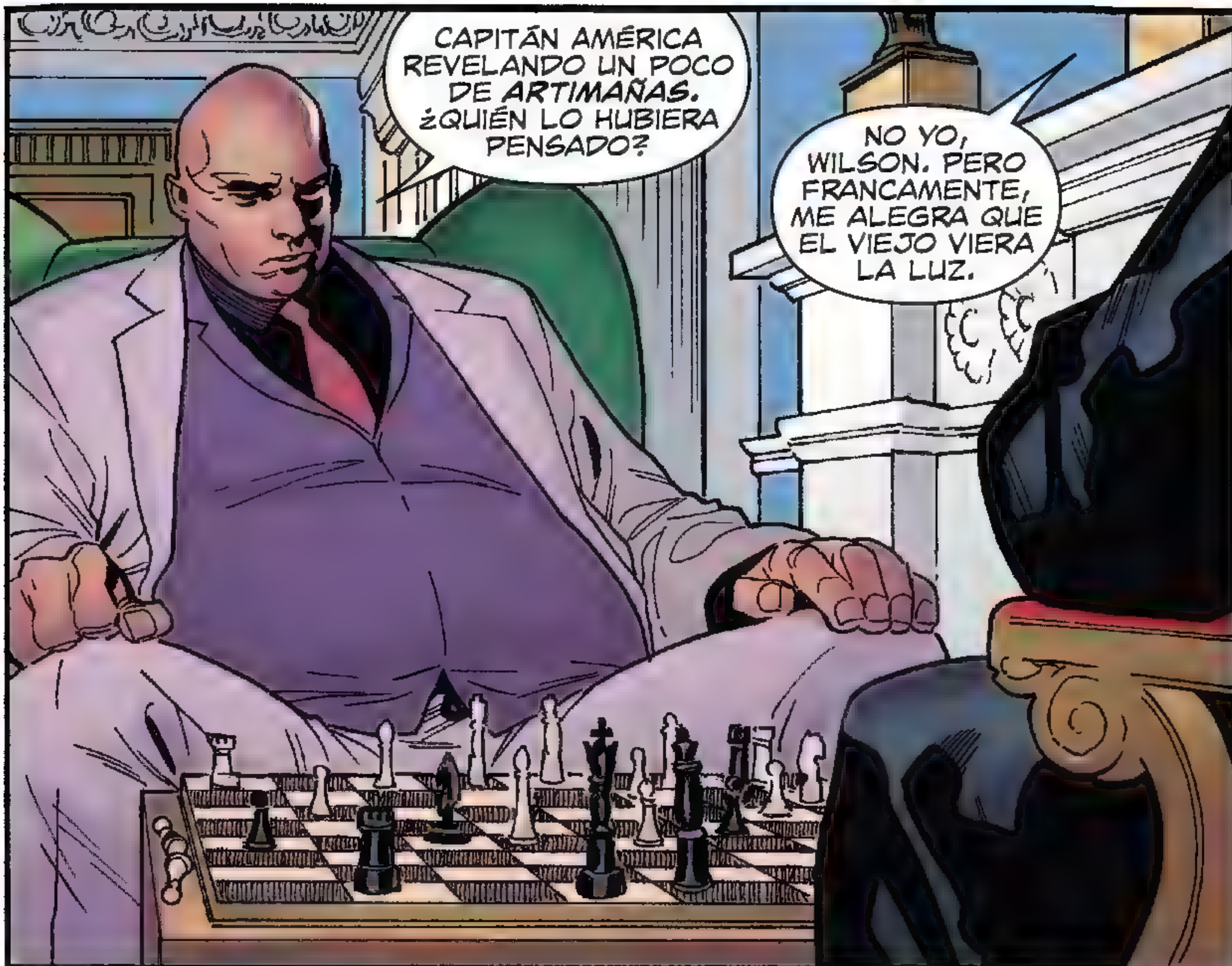
SIGUE,
STEVE. HAZLO
ENOJAR.







TENGO QUE DECIR, NO CREÍ QUE EL TONTO LO TUVIERA EN ÉL.



CAPITÁN AMÉRICA REVELANDO UN POCO DE ARTIMAÑAS. ¿QUIÉN LO HUBIERA PENSADO?

NO YO, WILSON. PERO FRANCAMENTE, ME ALEGRA QUE EL VIEJO VIERA LA LUZ.



POR SUPUESTO QUE LO ESTÁS, FOREIGNER. TRATARON DE MATARTE.

UNA DEUDA AHORA DEVUELTA EN ESPECIE. ALEXA NEUTRALIZADA Y SU ESPOSO HUMILLADO.



GRACIAS POR EL CONSEJO, POR CIERTO.

NO LE DES IMPORTANCIA. NO ERES EL ÚNICO CON CUENTAS QUE AJUSTAR.



Y HABLANDO DE ALEXA-- NO TE ESFUERCES POR TIRAR A LAS PARTES INVOLUCRADAS FUERA DEL RIEL.

SI, BUENO, LOS LUKIN TENÍAN DEMASIADOS ENEMIGOS.

EN EFECTO.



SÓLO ERA CUESTIÓN DE TIEMPO ANTES DE QUE SE HICIERA JUSTICIA.



DE VERDAD
FUE UN GOLPE DE
GENIALIDAD, STEVE.
HACER CAER A
SKULL EN SU
PROPIA TRAMPA.

NO
GENIALIDAD
BUCKY.
ENTENDIMIENTO.

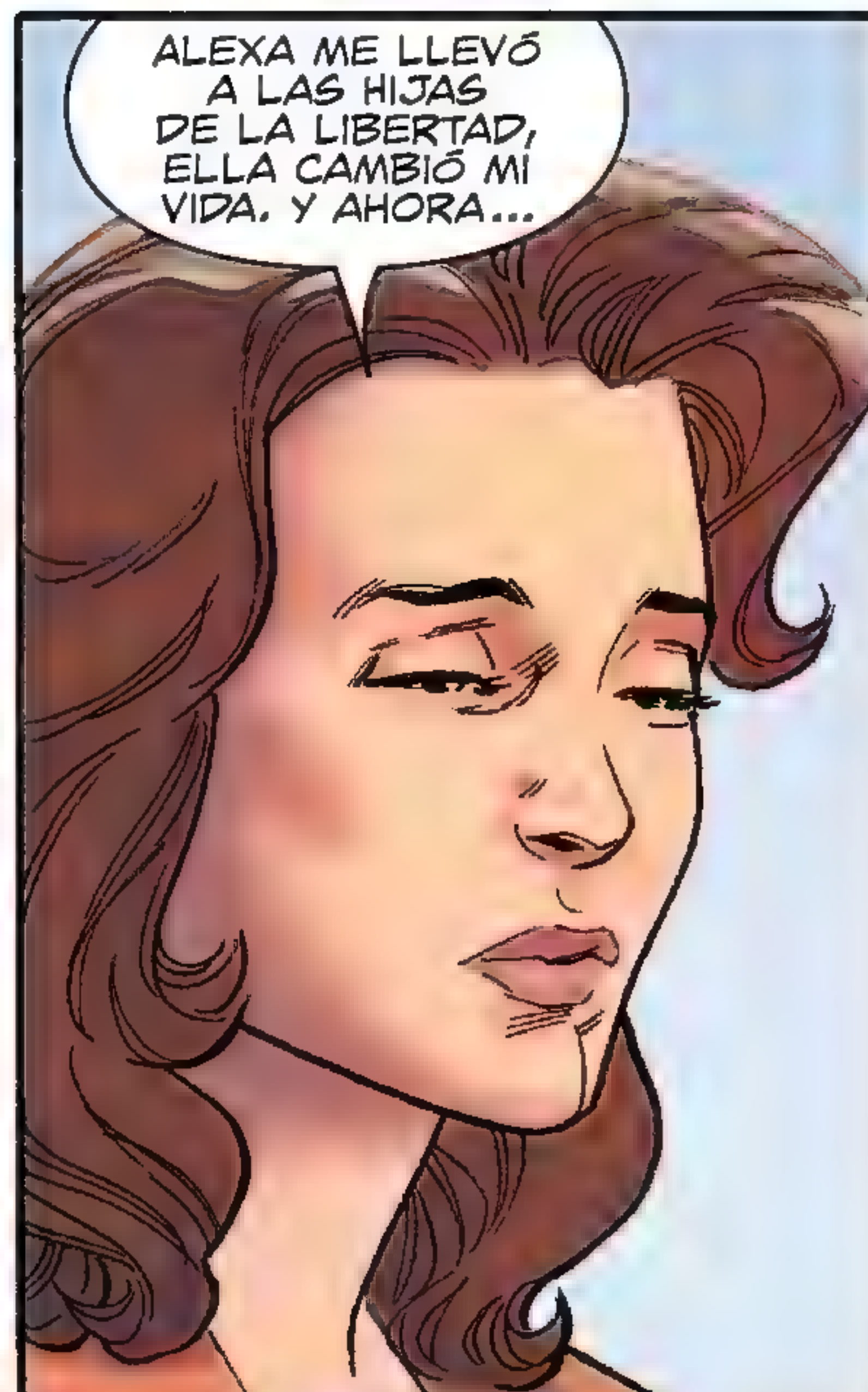


SEGUÍA
CREYENDO
QUE ERA
SOBRE MÍ,
CUANDO
SIEMPRE FUE
SOBRE EL
ESCUDO.



NO SEAS
TAN DURO
CONTIGO,
STEVE.

RED SKULL--
LUKIN, SCHMIDT,
QUIÉN SEA--
HA TOMADO
TANTO DE
NOSOTROS...



ALEXA ME LLEVÓ
A LAS HIJAS
DE LA LIBERTAD,
ELLA CAMBIÓ MI
VIDA. Y AHORA...



AÑOS, DÉCADAS,
PERDIDOS. RETENI-
DO EN EL CONGELA-
DOR, CONVERTIDO
EN UN ARMA.



UN NIÑO
QUE NUNCA
FUE...



HAY DEMASIADAS RAZONES PARA TOMAR LOS CRÍMENES DE RED SKULL PERSONALMENTE.

PERO LO QUE IMPORTA ES QUE TÚ VISTE MÁS ALLÁ. VISTE LO QUE SIGNIFICABA PARA ESOS DESAFORTUNADOS SEGUIDORES Y LO VOLTEASTE EN SU CONTRA.



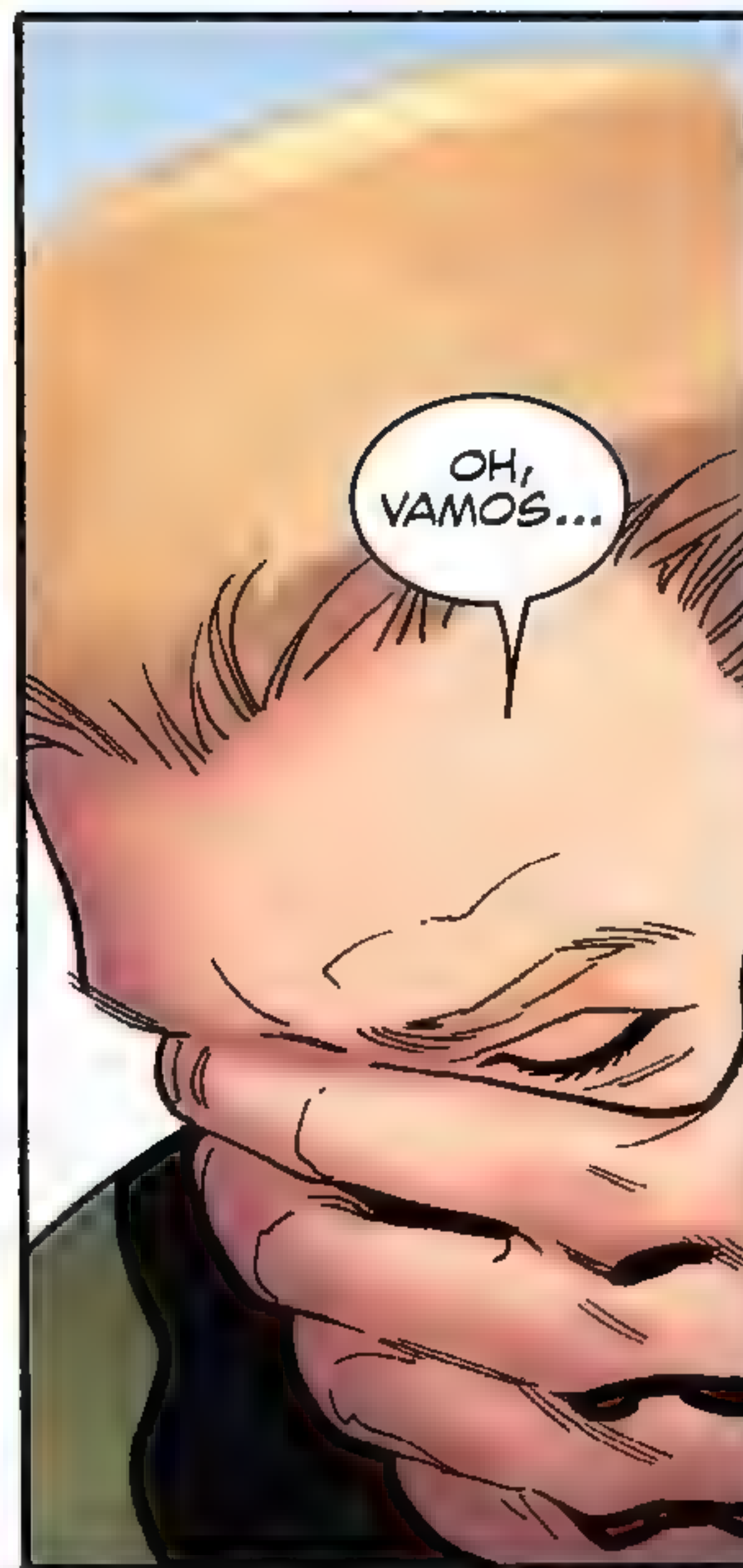
Y NO HEMOS TENIDO UNA PROTESTA DE RED SKULL DESDE ENTONCES. LOS TIPOS DE INTELIGENCIA DICEN QUE EL TRÁFICO SE CAYÓ UN POCO. NO MÁS "BOMBAS DE ODIO".

ESO ES BUENO.



LO ES. PERO... YA HAY UN MOVIMIENTO "RED SKULL TENÍA RAZÓN" EN MARCHA.

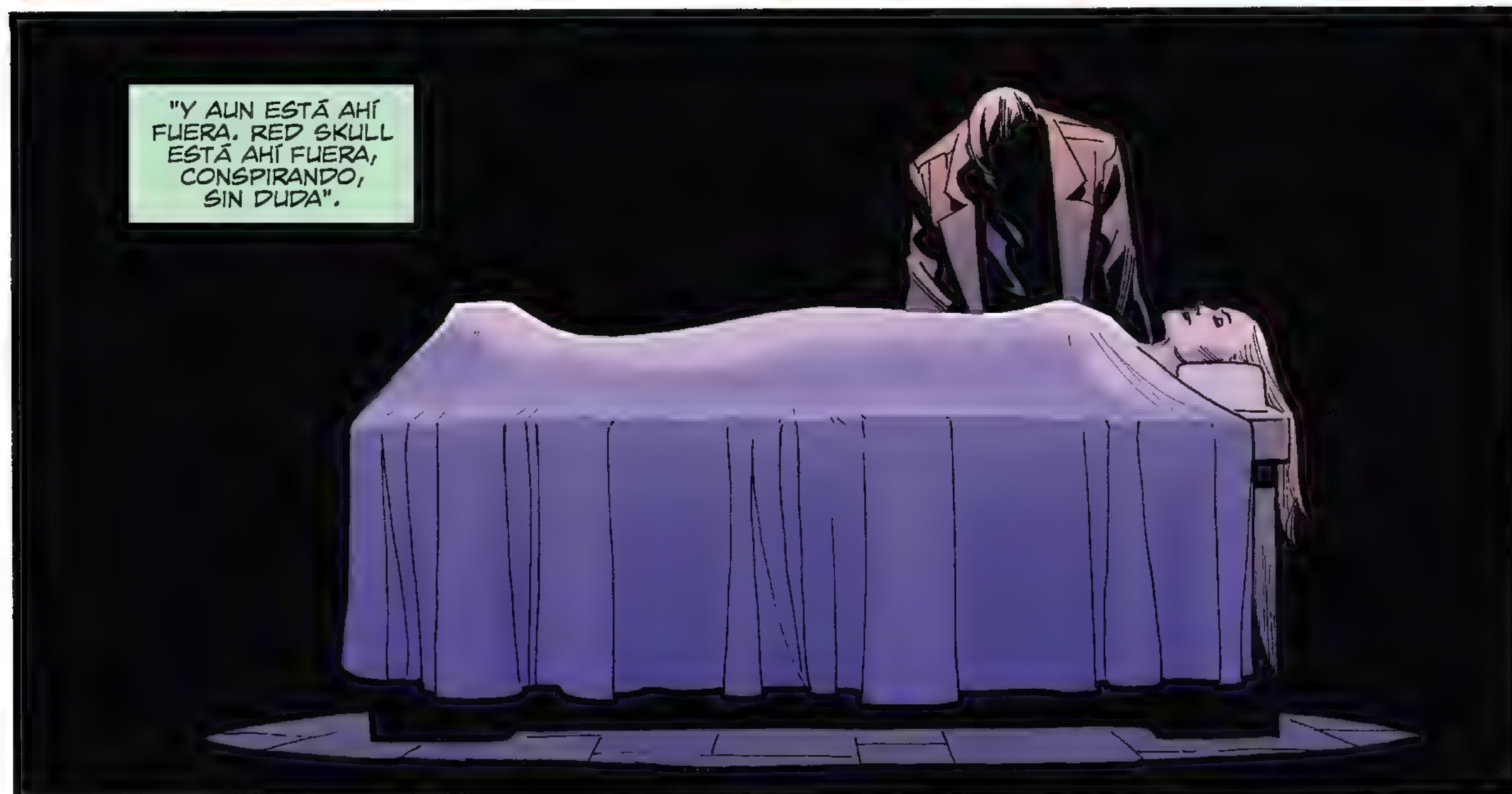
EL FACT CHANNEL ESTÁ DICENDO QUE LA HONESTIDAD DE SKULL ES REFRESCANTE. TODOS SOMOS CRIMINALES, APARENTEMENTE, AL MENOS SKULL LO ADMITE.



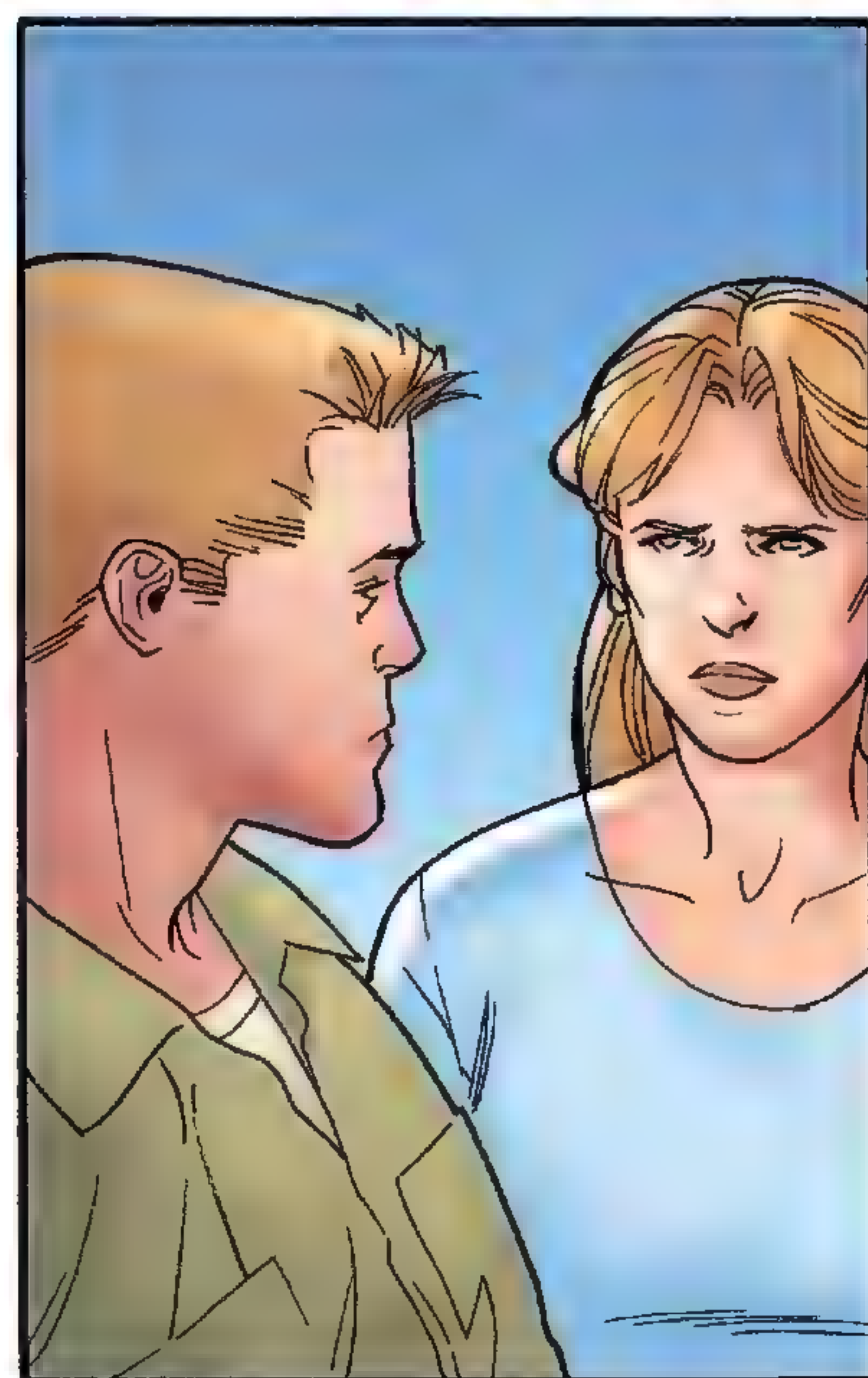
OH, VAMOS...



ES UNA GUERRA LARGA, STEVE. NUNCA IBAMOS A SIMPLEMENTE HACKEAR NUESTRA SALIDA DE ESTO.



"Y AUN ESTÁ AHÍ FUERA. RED SKULL ESTÁ AHÍ FUERA, CONSPIRANDO, SIN DUDA".

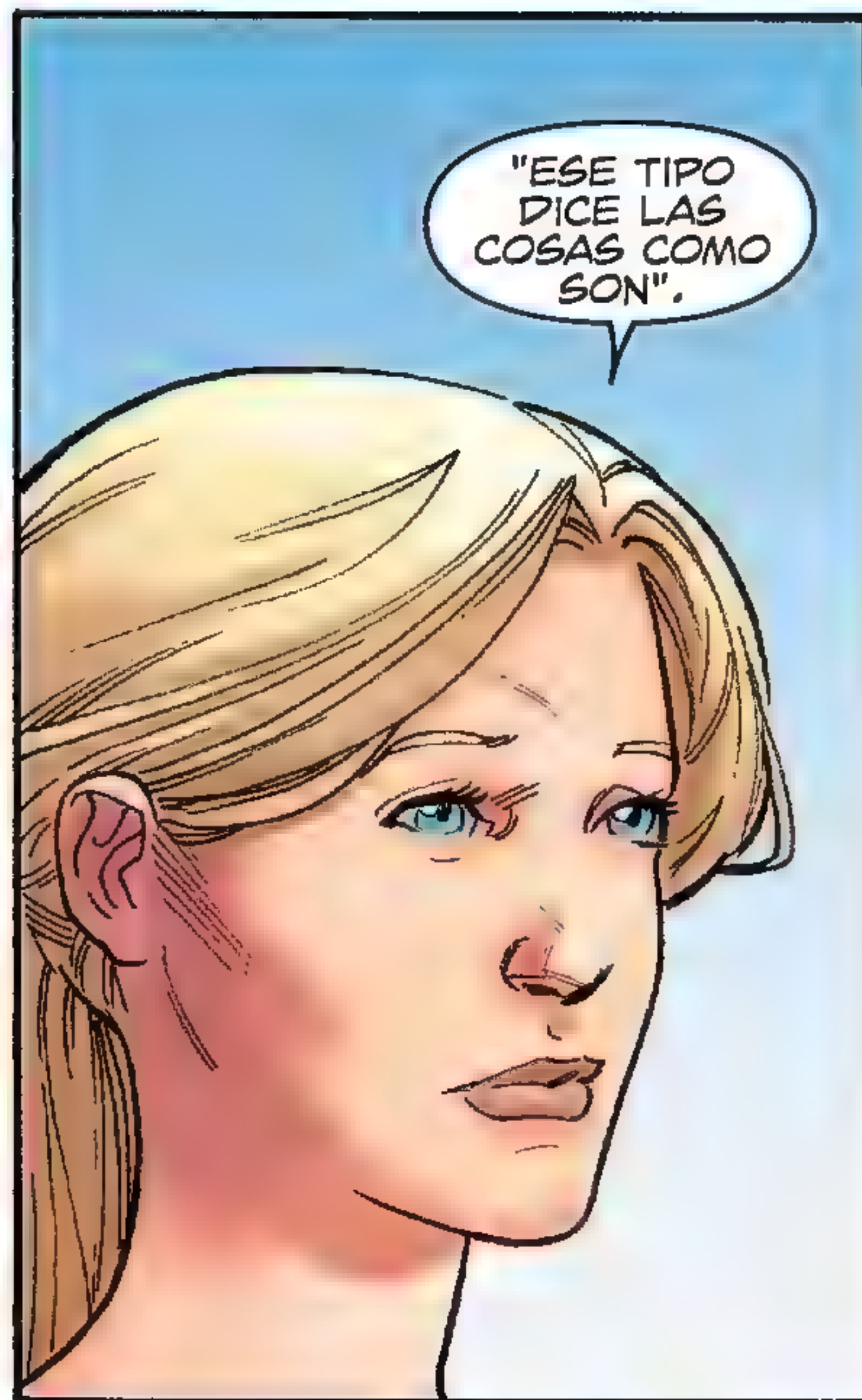




COMO SEA, TIENE
ESTA DONDE HAY
UN MONTÓN DE
OVEJAS MIRANDO
A UN CARTEL DE
CAMPAÑA.

Y EN EL CARTEL,
HAY UN LOBO
Y SU ESLOGAN--
"ME LOS VOY
A COMER".

¿Y SABES
QUÉ DICE UNA
DE ESAS
OVEJAS COMO
RESPUESTA?



"ESE TIPO
DICE LAS
COSAS COMO
SON".



LO QUE
VOY A DECIR
NO ES MUY
DEL ESTILO
DEL CAPITÁN
AMÉRICA.



PERO EL HECHO
ES, EN VERDAD
HAY PERSONAS CUYA
NECESIDAD DE
CREEN EN ALGO ES
TAN FUERTE QUE
NINGÚN HECHO LOS
SACUDIRÁ.



"ES DIFÍCIL
HACER QUE UN HOMBRE
ENTIENDA ALGO CUANDO
SU SALARIO DEPENDE
QUE NO LO
COMPRENDA".

UPTON
SINCLAIR.



¿PERO DÓNDE ESTÁ
LA PAGA EN SEGUIR
A RED SKULL?
ES SUICIDIO. ASESINOS
A SUS PROPIOS
SEGUIDORES.

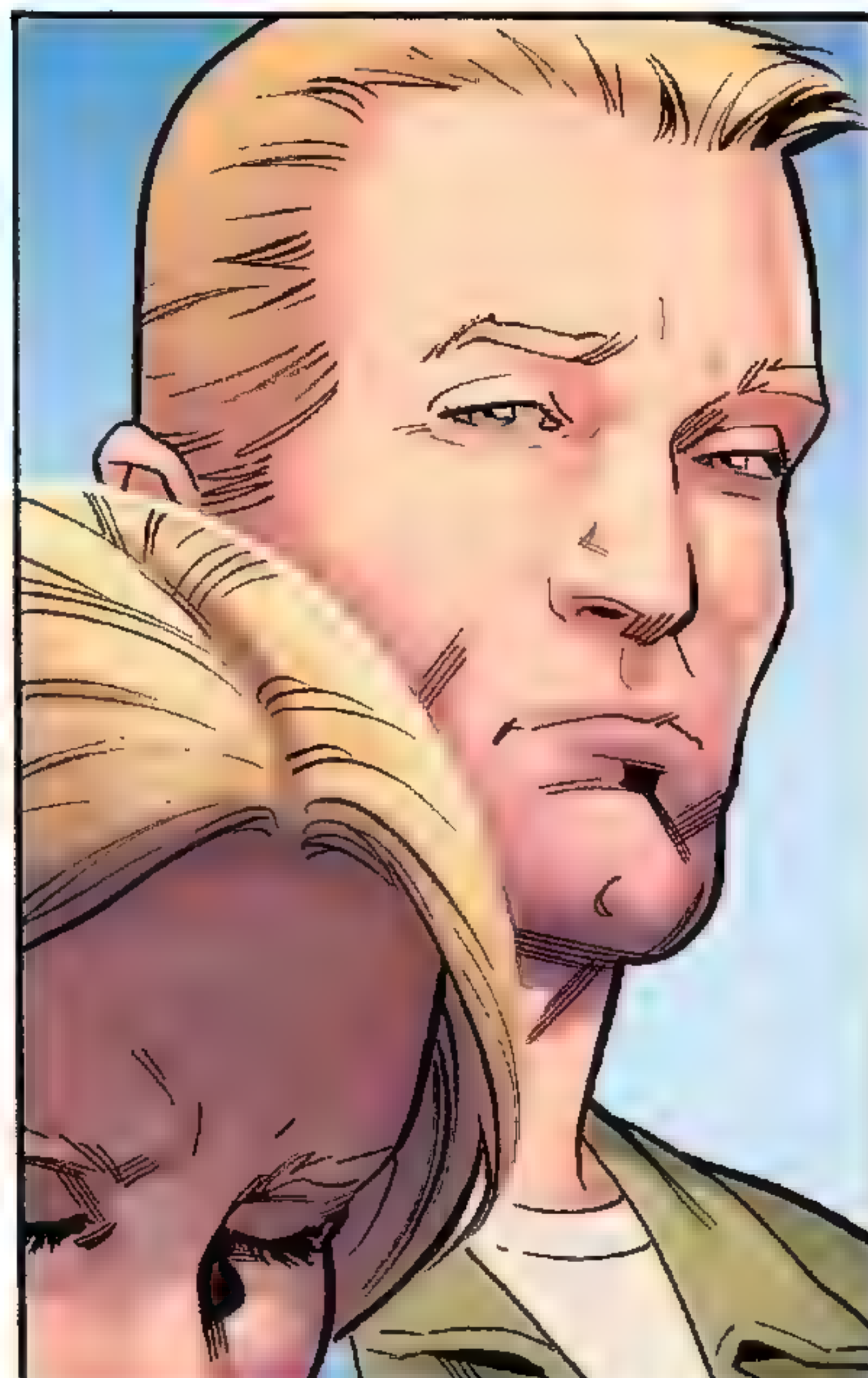
BUENO, EL DÍA
QUE COMPRENDAMOS
ESO, STEVE, SOS-
PECHO QUE TODOS
NUESTROS TRABAJOS
SE VOLVERÁN MÁS
FÁCILES.



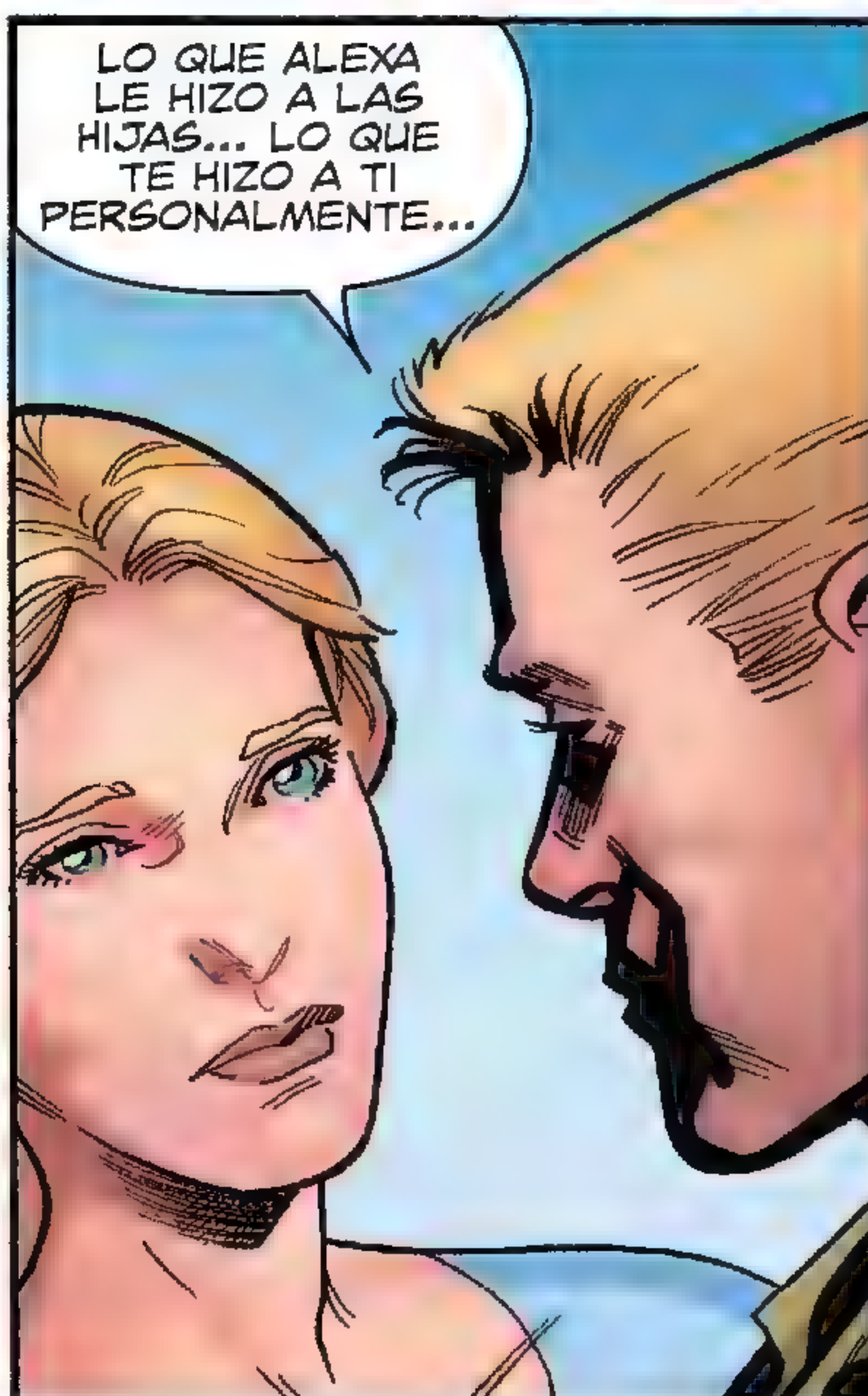
SOBRE LO
DE ALEXA...
TE DEBO UNA
DISCULPA.



FUI A TUS
ESPALDAS,
Y FUI A UN SITIO
OSCURO Y... SÉ
LO QUE HICE.
Y SÉ QUE VA
CONTRA TU
CÓDIGO.



SHARON...
NO ME
DEBES UNA
DISCULPA.



LO QUE ALEXA
LE HIZO A LAS
HIJAS... LO QUE
TE HIZO A TI
PERSONALMENTE...



Y ME
DIJISTE QUE IBAS
A ATRAPARLOS.
ME DIJISTE QUE
"LOS HARÍAS
PAGAR",
¿NO ES ASÍ?

LO
DIJE.



NO ES LO QUE YO
HUBIERA HECHO, NO ES
LO QUE SE SUPONE
QUE PASARA.

PERO HAY CÓDIGOS
MÁS ANTIGUOS QUE
LOS MÍOS. Y MIS
RESPUESTAS NO SON
LAS ÚNICAS, ASÍ QUE
NO NOS MATEMOS
POR ESTO.



SÍ...



"...YA TENEMOS
SUFICIENTE GENTE
TRATANDO DE
HACER ESO".

QUE DES-
PERDICIO.



REGRESO
SÓLO PARA
QUE MI AMADA
SE VAYA.



POR
AHORA,
SÍ.

PERO
TE ASEGURO,
NADA FUE
EN VANO.



¿POR QUÉ
NO LA
PROTEGISTE?
¡DEBISTE
SER TÚ!



¡¡DEBISTE
SER TÚ,
NIÑA!!!



PERO NO
FUE ASÍ.
Y NO SOY
LA "NIÑA"
DE NADIE.



ESTOY AQUÍ,
"PADRE". ESO
ES LO QUE
DIJISTE QUE
ERAS, ¿SÍ?

S-SÍ.



ENTONCES
EMPIEZA
A ACTUAR
COMO TAL.

NO SUFRAS
POR ALEXA. ELLA DIO
SU VIDA POR UN PROPÓ-
SITO, LA ÚNICA CUESTIÓN
ES CUÁL ES EL MEJOR
MODO EN QUE CONTINUE-
MOS SU TRABAJO.



¿S-SINTHEA?

NO, PADRE.
SOY LO QUE FUI
CRIADA PARA SER.
PARA LO QUE TU
QUERIDA ALEXA
ME ENTRENÓ.



SUPERIOR.
ESE ES MI NOMBRE.
Y POR LA VIDA
DE ALEXA, EN TU
LEGADO, ESCRIBIRÉ
ESE NOMBRE POR
TODO EL MUNDO.



CON
SANGRE.



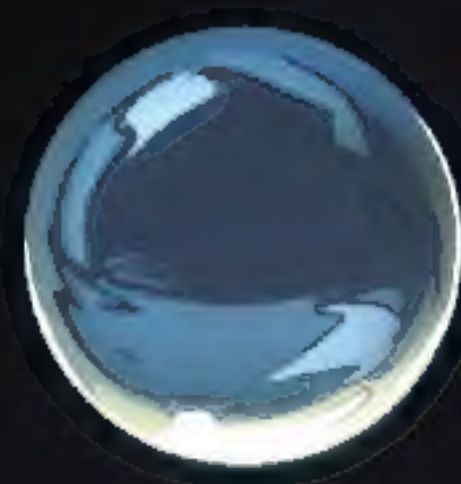




Apoyen a la industria comprando
cómic originales.

Y búscanos en facebook como:
INFINITY COMICS

--INFINITY CORPS



[infi_[1.8].....]
[nity_[2.1].....]
[Infinity_Cómic]

[proyecto_[1.8]
[infinity_[2.1]

[corps._[0.X]
[comics_[0.X]